

UCLA

Archive of the Yiddish Literary Journal Khesbn

Title

Khesbn No. 40, December 1964 - Table of Contents - Transliteration/Translation

Permalink

<https://escholarship.org/uc/item/70h021km>

Journal

Archive of the Yiddish Literary Journal Khesbn, 40(1)

Publication Date

1964

Copyright Information

Copyright 1964 by the author(s). All rights reserved unless otherwise indicated. Contact the author(s) for any necessary permissions. Learn more at <https://escholarship.org/terms>

Peer reviewed

Kheshbn, No. 40

דעצעמבער 1964

תשכ"ה

December 1964

אינהאלט

INHALT

TABLE OF CONTENTS

זײַט Page

3

אַברֶהם גאָלאָמב: אַ גוטער גרוס־פֿון אויסטראַליע

Avrum Golomb: A Guter Grus Fun Oystralye

Abraham Golomb: A Warm Greeting From Australia

5

ישראל גובקין: "שמאי און הלל אויפן בוים" (פּאָעמע)

Yisroel Gubkin: "Shamay un Hilel Oyfn Boym" (Poeme)

Israel Gubkin: "Shammai and Hillel on the Tree" (Poem)

6

י. פֿרידלאַנד: "דער איבערברוך אין יוסף פֿראַגערס לעבן"

Y. Fridland: "Der Iberbrukh in Yoysef Pragers Lebn"

I. Friedland: "The Split in Joseph Prager's Life"

15

פינטשע בערמאַן: ווער עס זינגט"; "אַלע פֿויגלען זינגען" (לידער)

Pintshe Berman: "Ver Es Zingt"; "Ale Foyglen Zingen"

Pinche Berman: "Who is Singing"; "All the Birds Are Singing"

16

מ. אָליצקי: "די הילצערנע רויטע וואָגאַנן" (ליד)

M. Olitski: "Di Hiltserne Royte Vagonen" (Lid)

M. Olitsky: "The Red Wooden Wagons" (Poem)

17

מאַטעס דײַטש: "מיט קאָפּ און מיט טראָפּ" (אַפּשאַצונג)

Mates Daytsh: "Mit Kop un mit Trop"

Mattes Deitch: "Deliberately and Emphatically"

24

ז. בונין: "האַרבסט" (ליד)

Z. Bunin: "Harbst" (Lid)

Z. Bunin: "Autumn" (Poem)

25

צבי אייזמאַן (תל־אַבֿיב): "נקמה" (דערציילונג)

Tsvi Ayzman (Tel-Aviv): "Nekome" (Dertseylung)

Zvi Eisman (Tel-Aviv): "Revenge" (Story)

29

לוי גאָלדבערג: "דער פֿלעק אין מיין משפּחה" (פּאָעמע)

Levi Goldberg: "Der Flek in Mayn Mishpokhe" (Poeme)

Levi Goldberg: "The Stain in My Family" (Poem)

30

אריה פּאָזי: עיקר מאַטיוון אין די שאַפּונגען פֿון ה. לייִוויק (צום 2טן

יאָרצײַט)

Arye Pozi: Iker Motivn in di Shafungen fun H. Leyvik (Tsum 2n Yortsayt)

Ari Posey: The Principle Motifs in the Works of H. Leivick (On His 2nd Yortsayt)

35

עליע ווערבלון (ישראל): "דער באַוועגלעכער וואַלקן" (ליד)

Elye Verblun (Yisroel): "Der Baveglekher Volkn" (Lid)

Eli Verblun (Israel): "The Drifting Cloud" (Poem)

36

מ. מינץ: געלייענט און פֿאַרצייכנט - י. פֿרידלאַנדס "אין טעג פֿון

געראַנגל" (רעצענזיע)

M. Mints: Geleyent un Fartseykhnt – Y. Fridlands "In Teg fun Gerangl" (Retsenzye)

M. Minz: Read Through and Noted – I. Friedland's "In the Days of Struggle" (Review)

38

פֿראַפ' ח.מ. ראָטבלאַט: "ווילדגראַז" - עקזאָטישע נאָוועלע פֿון נח

גאַלדבערג (רעצענזיע)

Prof. Kh. M. Rotblat: "Vildgroz"—Ekzotische Novele fu Noyekh Goldberg (Retsenzye)

Prof. C. M. Rothblatt: "Wildgrass" – The Exotic Novella of Noah Goldberg (Review)

42

ח. באַרקאַן: "און גאָט קוקט" (ליד)

Kh. Barkan: "Un Got Kukt" (Lid)

C. Barkan: "And Got is Watching" (Poem)

43

יצחק אייזבערג: דאָס טאָגבוך פֿון עוואַ היימאַן (אַפּשאַצונג)

Yitskhok Ayzberg: Dos Togbukh fun Eva Hayman (Opshatsung)

Isaac Eisberg: The Diary of Eva Heiman (Appraisal)

45

גאַלדע שלאָסבערג-דראָז: "אַ פֿאַרלאָרן לעבן" (סקיצע)

Golde Shlosberg-Drozd: "A Farlorn Lebn" (Skitse)

Golda Schlossberg-Drozd: "A Lost Life" (Sketch)

49

יצחק ניומאן: חנוכה – דער יום־טוב־פֿון באַנייאונג (עסיי)

Yitskhok Nyuman: Khanekhe – Der Yontef fun Banayung (Essay)

Isaac Neuman: Channukah – The Holiday of Renewal (Essay)

53

חנה בושעל־סאָלאָוו: "געהייליקט אין אַנדענק"; "אַזאַ פֿרייד" (לידער)

Khane Bushel-Solov: "Geheylt in Ondenk"; "Aza Freyd" (Lider)

Hanna Bushel-Soloff: "Sanctified in Memory"; "Such a Joy" (Poems)

54

אַ. כראַבאָלאָווסקי: צווישן צייטונגען און זשורנאַלן

A. Khrabolovski: Tsvishn Tsaytungen un Zshurnalen

A. Chrabolowski: Among Newspapers and Journals

58

אַ. באַביטש: פֿעדער־שפּריצן

A. Babitsh: Feder-Shpritsn

A. Babbitch: Pen-Squirts

59

ליטעראַטישע נאָטיצן און קולטור־כראָניק

Literatishhe Notitsn un Kultur-Khronik

Literary Notes and Cultural Chronicle

61–63

בריוו אין רעדאַקציע; אַריינגעקומענע ביכער; חָבֵל עַל דָּאָבְדִין

Briv in Redaksye; Arayngekumene Bikher; Khaval al Davdin

Letters to the Editor; Arrived Books; Too bad for Davdin

64

אונדזער ווילי שאַר אַ בן־שמונים (באַגריסונגען)

Undzer Vili Shor A Ben-Shmonim (Bagrisungen)

Our Willy Schorr – An Eighty-Year Old (Greetings)